

根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十條第一款(二)項,第十八條第一款、第二款、第四款,第十九條第五款,以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三的規定,以定期委任方式續任以下人士為本辦公室顧問:

沈頌年、方曉東、謝曉紅、何浩瀚及鄭錦華,自二零一五年十二月二十日起生效,為期一年;

張嫻及梁浩賢,自二零一五年十二月二十日起生效,為期兩年。

根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十條第一款(三)項,第十八條第一款、第二款、第五款,第十九條第七款,以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三的規定,自二零一五年十二月二十日起生效:

歐陽顏及李嘉儀在本辦公室擔任秘書職務之定期委任續期兩年。

另以定期委任方式委任蕭宇培在本辦公室擔任秘書,為期兩年。

二零一五年十一月二十三日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

Nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, alínea 2), 18.º, n.ºs 1, 2, e 4, e 19.º, n.º 5, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, e 23.º do ETAPM, vigentes, são renovadas as nomeações em comissão de serviço, como assessores deste Gabinete, ao seguinte pessoal:

Sam Chong Nin, Fong Hio Tong, Che Hio Hong, Adriano Marques Ho e Cheang Kam Va, pelo período de um ano, a partir de 20 de Dezembro de 2015;

Cheong Han e Leong Hou In, pelo período de dois anos, a partir de 20 de Dezembro de 2015.

Nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, alínea 3), 18.º, n.ºs 1, 2 e 5, e 19.º, n.º 7, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, e 23.º do ETAPM, vigentes, a partir de 20 de Dezembro de 2015:

Ao Jeong Ngam e Lei Ka I Madalena — renovadas as comissões de serviço como secretárias pessoais deste Gabinete, pelo período de dois anos;

Sio U Pui, Paul — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, como secretário pessoal deste Gabinete.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 23 de Novembro de 2015. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

社會文化司司長辦公室

第 163/2015 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條,以及第112/2014號行政命令第一款、第二款和第五款的規定,作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長趙偉或其法定代任人,以便代表澳門特別行政區作為簽署人,與“萬訊電腦科技有限公司”簽訂為澳門大學科技學院(E11)中央計算設施中心供應及安裝伺服器、網絡系統及電腦週邊設備的合同。

二零一五年十一月二十三日

社會文化司司長 譚俊榮

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 163/2015

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Zhao Wei, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a empresa «Mega — Tecnologia Informática, Limitada», relativo ao fornecimento e instalação de servidores, de um sistema de rede informática e de equipamentos informáticos para o *Central Computing Facilities Centre* da Faculdade de Ciências e Tecnologia (E11) da Universidade de Macau.

23 de Novembro de 2015.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.